SERIAL NO. 6 3 4 3

+ PROJECT : ELARA (Car Wash- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - Car Wash

Pan Arab Research Center

				X	En إمارات	narat	وك 🔲 /	Eppco ابكو/إذ	/Enoc / C	Adno ادنوك [
SHOPPER COL	NE	DATA ENTR	v		EDITING			CSA		SR. #
SHOPPER COL	Name	DAIALININ	Number	Name	Nui	mber	Name		Number	_
264	Sa	ça	9001	Saro	a	100	Ra7a	Cy		
Gender	Height		Spectacles		Viustache			Ethnic Gro		
M F T	мѕ	T M F		es No Y	es No Ir	ndian  F	Pakistani Filip	ino Expat. Ara	ibs Others:	
	<u> </u>			י עו ע	[2]		-ا			
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al A	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Cagion			X						
SITE		Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
1 6	00	08	3 i	25		(	) 2	06	20:45	24:30
07:0	0- 10:01-	13:01- 17:	01-   20:01-			Sunday	Monday	Tuesday We	dnesday Thurs	day Friday
TIME OF 10:				DAY OF VISIT						
1. APPF	ROACH A	ND CLEANLI	NESS					;	تراب والنظافة:	1. الإف
Scores		Critical Are	as				ä	المجالات الأساسي		النقاط
-		per sign to the	e Car Wash	YES NO	نعم 🖾	سيل	على منطقة غد	اضحة للدلالة .	ت هناك لافتة و ات؟	

نعم 🛚 YES

NO 🗌 3

## 2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS

2. Was the Car Wash area clean and tidy?

require comment when marked 'No'

#### 2. الترحيب والتشييكات الأولية:

2. هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟

إذا كانت الإجابةُ "لا" بَرْجي التَّوضَيحُ

Sco	res	Critical Areas				ناط المجالات الأساسية	النق
		Was there any delay in approaching customers? require comment when	YES		نعم	<ul><li>3. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبانن؟</li><li>إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح</li></ul>	5
5		marked 'Yes'	NO	X	¥	إدا كانت الإجباب لغم يرجى اللوصيح	
	4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO	図	نعم لا	<ol> <li>هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب مفرح) ؟</li> </ol>	
5	If n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتُصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، الخ؟	5
	5a.	Did the attendant check whether your car has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة بفتحة سقف	-
5	5b.	. Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	YES NO N/A		نعم لا	5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟	5
6	6.	Did the attendant inform you about the price of car wash?	YES		نعم لا	<ol> <li>هل أطلعك الموظف حول سعر غسيل السيارت؟</li> </ol>	6
4	7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you?	YES NO		نعم لا	<ol> <li>هل قام الموظف بالتحقق من وجود اية خدوش او اضرار او ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟</li> </ol>	4

4

# 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

# 3. مظهر وسلوك الموظفين:

Sco	ores Critical Areas	<del></del>			المجالات الأساسية	النقاد
3	10. Was the uniform of the attendant neat and tidy?	YES		نعم   لا	10. هل كان لباس الموظف أنيقاً ومرتباً؟	T
3	11. Was the attendant wearing visible nametag?	YES	X	نعم لا	11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	3
3	12. Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	3
5	13. Was staff courteous / friendly?	YES NO	図	نعم لا	13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	5

#### 4. SERVICE

## 4. الخدمة:

Sc	ores Critical Areas	المجالات الأساسية	قاط
4	14. After car wash, did he guide you to the vacuum bay?	الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف نعم YES 🛛	14. بعد
3	15. Did any attendant advise you to take care of your personal belongings/valuables if any?	, نصحك الموظف بان تنتبه لاغراضك المحالة الم	ببو. 15. هل
4	16. Did any attendant offer you seating?	N/A ☑ YES ☑ نعم 区 YES 区 نعم	
5	17. Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	YES	. 17. هل کند
5	18. Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your satisfaction?	ل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا نعم YES XI الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا العم NO I الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا الا	18. ها من به <i>إ</i>
3	19. Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	نعم YES X نعم الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف لا NO NO V ينظيف المجانر؟	
4	20. Was the interior vacuuming and cleaning of fascia (dashboard) done to your total satisfaction?	YES	20 ها
4	21. Did they clean all the tyres with sponge?	نعم YES X نعم YES NO	1 /1
1	22. Were you offered a receipt voluntarily?	نعم YES X نعم YES X المحالف المتالام/ فاتورة اختياريا؟ لا NO \ \ N/A \ المنطبة \ المراحد المتالد المراحد المتالد المراحد المتالد المراحد المتالد المت	.22 1

5.

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Sco	res	Critical Areas		 	ناط المجالات الأساسية	لنه T
2		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون؟</u>	
3	 23b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	NO	نعم لا لا ينطبق	23c.هل كانت مجهزة بجميع المستازمات الضرورية مثل ا <b>لمناشف الورقية</b> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	24a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
-		Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	<u>، يسبى</u> نعم لا	24b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	-
3	 24c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	لا ينطبق نعم لا		_
	24d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	 لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	24e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	ه يسطيق نعم لا ينطبق	24e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	
2	25a	. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A	<u>نعم</u> لا لا ينطبق	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	i
	25b	. Were walls clean?	YES NO N/A	ر <u>بي بي</u> نعم لا ينطبق لا ينطبق	25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	)
	25c	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25c. هل كان السقف نظيف؟	>
	25d	I. Were vents clean?	YES NO N/A		25c. هل كانت المنافذ نظيفة؟	t
	25e	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'		نعم لا لا ينطبق	25e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	÷
	25f	. Were baseboards clean?		نعم	25. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	f

+

_	4	+				
S	cores Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
	25g. Were grout clean?	YES [2 NO [ N/A [	]	نعم لا لا ينطبق	25g. هل كان البلاط نظيف؟	
2	26a. Were trash containers clean?	YES [2 NO [ N/A [	j	نعم لا لا ينطبق	26a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
	26b. Were trash containers not overflowing?	YES [2 NO [ N/A [	] ] (	نعم لا لا ينطبق	26b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
2	27. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES Z NO C N/A C	]	نعم لا لا ينطبق	27. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2	28. Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	YES X	- ] -	نعم لا لا بنطية	28. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيّد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2	29. Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	YES NO NA X	     	ر بر	29. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
C	omments:				تعليق/ الملاحظات:	네
	FOR OFFICE USE ONLY				لاستخدام المكتب فقط	

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	تقييم:	111
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	مجموع	11

4

(:/:	
ماتورة Job Card/Invoice المجاتورة	العسين الألي للمركبات طلبيا حدم
Station Name: 1600	SERIAL NO.
Station Tel: 533673)	امارات 6 3 4 3 مانف المحطة
	Fmarat
	التاريخ: كا كا كا Date: 31 هاتف العميل
Customer Tel:  Vehicle Make & Model: N-PATHFINDER	مه ت البديلاء الما الما الما الما الما الما الما ا
Vehicle Make & Model: //	وقت استلام المركبة
Plate No. 86287 Mileage:	وقت تسليم المركبة:
T/ et	Circle damages and scratches
☑ Shampoo Wash	RIGHT RIGHT
<b>☑</b> Drying	
<b>₩</b> Waxing	
✓ Interior Vacuum Cleaning	HA H
,	
Amount: AED 25	
	If no damages or scratches tick box
	ملاحظات:
Remarks:	61
120 7	
Auto Car Wash Operator Signature توقيع الموظف المختص	نوقيع العميل Customer Signature
Please see reverse for terms & conditions.	Ref. No:ACW-NE 01/11 يرجى النظر في الخلف للقواعد والشروط.

